We are recruiting

Translators

(Jap - Eng)
AKB0048 : Episode 0
MIASA Rin

(Jap - Eng)
Kimi ga Suki toka Arienai
AOI Mitsu

(Jap - Eng)
Sabagebu!
MATSUMOTO Hidekichi

Cleaners

(Redraw)
"Bungaku Shoujo" to Ue Kawaku Ghost
NOMURA Mizuki/KOUSAKA Rito

(Clean + Redraw)
Kimi ga Suki toka Arienai
AOI Mitsu

(Redraw)
Rewrite SIDE-R
Key/KAWAKAMI Shuuchi

If you're interested to join us, please send us an email to
sbikkys@gmail.com
Or simply fill out our Join Form at
http://sbikkys.tk/join-form/

SABAGEBU! CHAPTER 2
RAW: raw1st
Translator: zubon1234
Proofreader: ta201
Typesetter: Aina
Cleaner: CzrD
Quality Check: nmashiro00x

...S-
SO LAAAATE!
I CAN'T BELIEVE IT! THE NEW STUDENT, LATE ON HER SECOND DA.
Momoka Sonokawa (15)
SFX. Wha-bam!
...OWW
SORRY, ARE YOU OK?
YEAH...

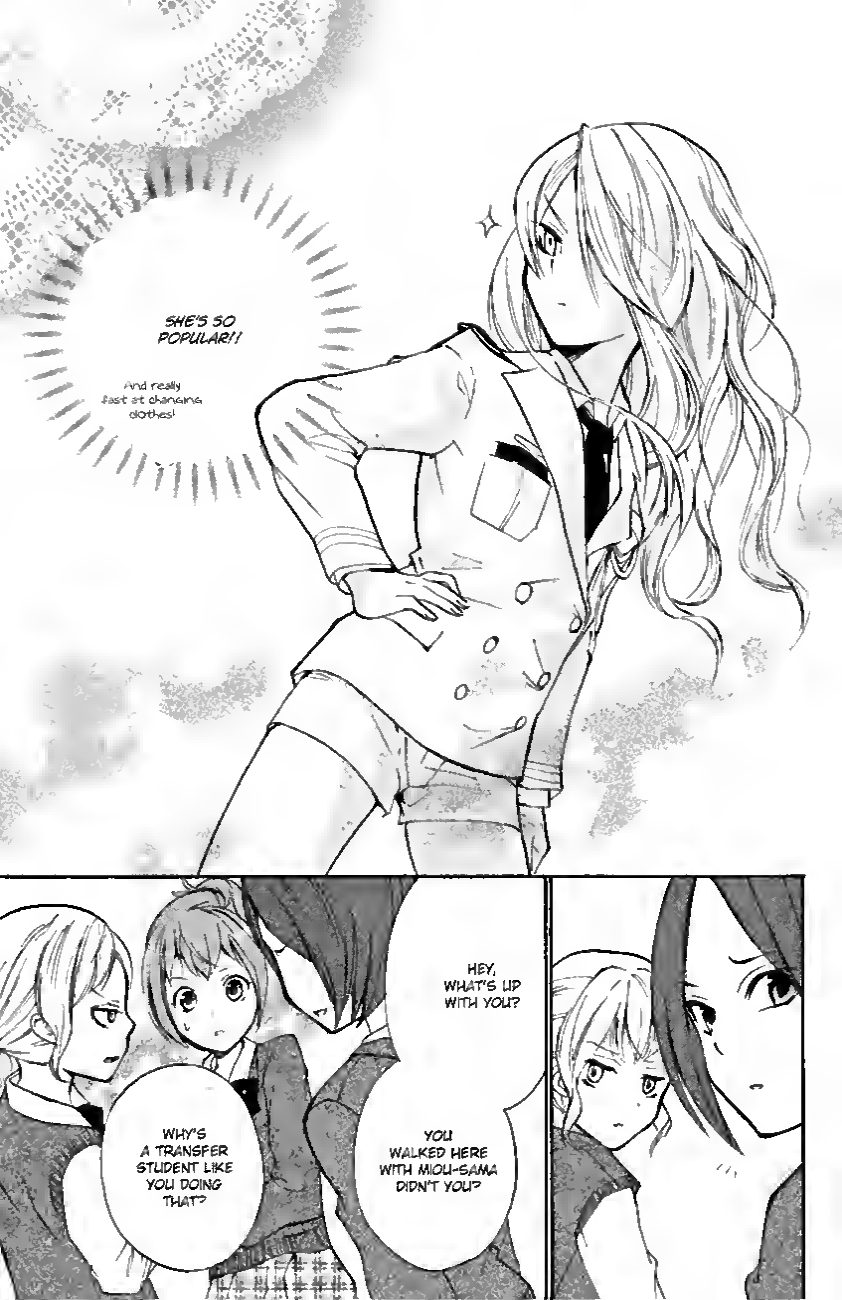
MORE IMPORTANTLY, ARE YOU ALRIGHT?
2
☆
Bread for Breakfast

SFX: step step step step
HEY.
スタスタスタスタ
SFX: step step step
HEY.
スタスタスタ
I CAN HEAR YOU! MS. OOTORI, CHIEF OF THE SURVIVAL GAME CLUB!!
OK, OK!
ピー
SFX: bink
ACTUALLY, AFTER YOU SIGNED AND I TRIED TO TURN IN YOUR CLUB ENTRY FORM...
CLUB ENTRY APPLICA
SURVIVAL GAME CLUB
Momoka Sonokawa
NOPE, NOT AT ALL.
DO YOU LIVE AROUND HERE OR SOMETHING?
SFX: ka-chik

WELL DUH.
SFX Feh!
WHAT!?
ACTUALLY, WE CAN'T ACCEPT THIS UNLESS THE SIGNEE TURNS IT IN THEMSELVES
IT WAS INSTANTLY REJECTED
YOU'LL NEVER FORCE ME TO JOIN YOUR .
NO THANKS!
ANYWAY, LET'S JUST GO THERE TOGETHER AND-
SFX Glare
WE HAVE NOTHING MORE TO TALK ABOUT!
I'VE ALREADY MADE MYSELF CLEAR
WHA- WHAT!?
Y-YOU THINK I'LL SUBMIT TO FORCE!?
SFX Sha

AFF FA FERI FEAS FING FAFOLIT FIT
もぐもぐ
SFX. Munch Munch...
YOU ARE THE FIRST PERSON I'VE EVER MET WHO WOULD JUST TAKE SOMEONE'S DROPPED TOAST!!
PLEASE STOP FOLLOW-ING ME!!
WE GO TO THE SAME SCHOOL
SFX Ku-chnk Ku-chnk Ku-chnk
ガシャン ガシャン ガシャン
SFX Ku-chnk Ku-chnk
SHE SURE IS PERSIS-TENT...
AHHH!!
Eeee
ザワ
SFX Chatter chatter
ザワ
HUH?

EHHH
MIOU-SAMA—!!
MIOU-SAMA, YOU ARE RADIANT AS ALWAYS—♡
I KNOW
MIOU-SAMA ♡ ARE YOU FREE THIS AFTERNOON?
I MADE YOU A BOXED LUNCH!
SORRY, BUT I HAVE PLANS
SFX: Kyah, kyah
SHE—


SHE'S SO POPULAR!!
And really fast at changing clothes!
HEY, WHAT'S UP WITH YOU?
YOU WALKED HERE WITH MIOU-SAMA DIDN'T YOU?
WHY'S A TRANSFER STUDENT LIKE YOU DOING THAT?

...HMM...
I DON'T HAVE ANY PARTICULAR INTEREST IN OOTORI-SAN...
!!
OH, UM, W- WE JUST ARRIVED TOGETHER BY CHANCE.
YIKES
SFX: Eeeeek♡
ME TOO
()
...I'M GOING BACK TO THE CLASSROOM.
1—C
.....

SFX Silence
G-GOOD MORNING!
HUH?
SFX Giggle
DID I BREAK CHARACTER? NO, NO, THE LIKEABILITY LEVEL WAS PERFECT, AND THEORETICALLY IT SHOULD BE FINE FOR THE NEW TRANSFER STUDENT TO BE SLIGHTLY EMBARRASSED WHILE SAYING GOOD MORN-
Veteran transfer student
THAT'S ODD I THOUGHT MY ENTRANCE WAS PERFECT
WHA...
SFX Whisper Whisper
SFX Giggle Giggle

AH... UM...
MIYO!
SAKUMA-SAN, I'M STILL NEW, SO COULD YOU TELL ME?
UM... DO WE SHIFT ROOMS FIRST PERIOD?
THAT'S RIGHT, SHE'S NOT EVEN INTERESTED IN MIOU-SAMA,
SO WE'RE DEFINITELY BELOW HER KIND CONSIDERATION! ISN'T THAT
OUR NEW CLASSMATE DOESN'T WANT TO TALK TO THE LIKES OF US!

SFX: Kyahaha
SFX: Whomp
RIGHT ♡
SFX: Bam

THIS SUUUUCKS ...
BUT WELL .
THEY'LL PROBABLY GET BORED OF ME EVENTUALLY...
H^^
SFX Kyahahaha
DAMN, AM I GETTING BULLIED?
WELL, I GUESS I AM STILL A FRIENDLESS TRANSFER STUDENT.

SFX: Ding dong, Ding dong
キーン
コーン
カーン
AHH, FINALLY LUNCH!
LET'S GO EAT TOGETHER.
HUH?

... OH WELL.
LOOK, LOOK!
IT'S THAT POPULAR GIRL!
I HATE HOW SHE'S ALWAYS SMIRKING TO HERSELF...
IS SHE TRYING TO FLIRT OR SOMETHING? GROSS!
STOP RIGHT THERE!!
SFX: Crinkle
THIS... IS NOTHING...
SFX: Kyahaha
MAYBE THAT'S HOW SHE GETS ALL HER FOOD?
EWW, SHE'S ACTUALLY PICKING IT UP!

WHAA!!?
WHAAAAAA!!?

SFX: Rain!
SFX: Boring
M... MIOU-SAMA...!
Kamo-chan's Survival Game Notes
Falling technique
"Rappelling" Application!
THIS POINTLESS PRACTICAL JOKING ENDS NOW...
I SAW EVERYTHING
I-I DON'T NEED YOUR HELP!
INDEED
IN FACT I HAVE NO SUCH INTENTION TO ASSIST YOU
I'D JUST LIKE TO ASK THESE TWO SOMETHING

ASK?
WHAT ARE YOUR REASONS FOR DOING THE THINGS YOU'VE DONE TO SONOKAWA HERE?
W...WELL,
SHE WAS JUST GETTING SO CLOSE TO YOU...
AND THEN SHE WAS TALKING SO CARELESSLY ABOUT YOU...
I SEE. HOWEVER...
DID IT MAKE YOU FEEL BETTER, GANGING UP ON HER AND PUTTING HER DOWN?
DID IT MAKE YOU FEEL STRONG?
TO ME,
IT SEEMS THAT THE ONE WHO HOLDS OUT ALL BY HERSELF AGAINST TWO BULLIES IS THE STRONGER PERSON

AS LONG AS THERE'S SOMETHING UNFORGIVABLE HAPPENING, PEOPLE MUST STAND WITH THEIR OWN LEGS,
AND FIGHT WITH THEIR OWN HANDS!
SHE'S SO.
DEEP!
AND WE CAN ALL AGREE IT TAKES SOMEONE OF MY BEAUTY TO TRICK PEOPLE INTO DOING SO!
SFX Mmgeee
AAAAND SHALLOW!

SONOKAWA
WE WERE, UM, A LITTLE BIT... WRONG ABOUT YOU.
I'M...SORRY.
...UM
HAVE THIS.

SHE JUMPS OFF OF BUILDINGS
SHE WEARS CRAZY CLOTHES
SHE'S DEFINITELY A WEIRD ONE
BUT SHE IMMEDIATELY MADE THOSE GIRLS THINK ABOUT THEIR ACTIONS
WOW..
SFX: Bubble
SFX: Wobble wobble
WHAT'S WRONG SONOKA-WA!?
MIOU-SAN!?
ARE YOU OK!?
EVERYTHING'S GETTING DARK
OH NO, I HAVE TO GET YOU TO THE NURSES OFFICE RIGHT AWAY!
THIS GIRL
IS REALLY INCREDIBLE..!
GEH!

Sign: Staff Room
職員室
HELLO,
THE REAL PERSON FOR YESTERDAY'S APPLICATION HAS ARRIVED!
入部届
U...UM...
IS THAT I THINK... THERE'S A PERSON. . BEHIND YOU...
IT'S AN OPTICAL ILLU-SION!
YOUR MOUTH ISN'T MOVING. .
IT'S VENTRILO-QUISM!
YESSS!
Momoka Sonokawa Survival Club Entry Complete!